

Estimado cliente valioso de los servicios públicos de la ciudad de Tulare:

La ciudad de Tulare desea ofrecerle la oportunidad de simplificar la forma en la que paga su factura de servicios públicos. En lugar de pagar personalmente su factura mediante cheque, tarjeta de crédito o banca electrónica, usted autoriza a la ciudad de Tulare a debitar el pago directamente contra su cuenta corriente o tarjeta de crédito. Los cobros figurarán en su cuenta corriente o tarjeta de crédito entre los días 16 y el 20 de cada mes y aparecerán en su estado de cuenta a fin de mes. Este práctico servicio le ahorrará las comisiones por cheques, el material de papelería y gastos de envío, ¡y se realizará de manera automática! No tendrá que preocuparse de si se olvida de pagar, incluso los pagos adeudados mientras se encuentra lejos de su hogar. Complete el siguiente formulario y remítalo al Departamento Financiero de la ciudad de Tulare (City of Tulare Finance Department, 411 East Kern Avenue, Tulare, California 93274) para que se comiencen a procesar sus pagos automáticos. Continúe pagando sus facturas de la manera normal, hasta que las cuentas previamente autorizadas entren en vigencia.

ACUERDO DE AUTORIZACIÓN DE PAGOS DESDE CUENTA CORRIENTE PREVIAMENTE AUTORIZADA A LA CIUDAD DE TULARE

Yo (nosotros) por medio del presente autorizo (autorizamos) a la ciudad de Tulare a iniciar las entradas de débito en mi (nuestra) cuenta corriente que se indica a continuación y al depositario (banco) nombrado a continuación a realizar el débito correspondiente en dicha cuenta. Dichas entradas de débito están limitadas a los cargos por servicios públicos de la ciudad de Tulare.

DEPOSITARIO (BANCO) NOMBRE _____ SUCURSAL _____
CIUDAD _____ ESTADO _____ CODIGO POSTAL _____
N.º DE TRÁNSITO/ABA _____ N.º DE CUENTA _____

ADJUNTE UN CHEQUE NULO PARA ESTA CUENTA BANCARIA

Esta autorización permanecerá en pleno vigor y efecto hasta que la ciudad de Tulare y el Depositario reciban una notificación de rescisión por escrito de mi parte (o de parte de cualquiera de nosotros) con tiempo suficiente y de un modo tal que permita una oportunidad razonable para que la ciudad de Tulare y el Depositario actúen al respecto.

NOMBRE _____ DIRECCION _____
FIRMADO _____ N.º DE TEL. DIURNO _____
FECHA _____ N.º DE CUENTA DEL SERVICIO DE LA CIUDAD _____

IDENTIDAD E INFORMACIÓN VERIFICADAS POR UN EMPLEADO DE LA CIUDAD DE TULARE _____

ACUERDO DE AUTORIZACIÓN DE PAGOS DESDE TARJETA DE CRÉDITO PREVIAMENTE AUTORIZADA A LA CIUDAD DE TULARE

Yo (nosotros) por medio del presente autorizo (autorizamos) a la ciudad de Tulare a iniciar las entradas de débito en mi (nuestra) tarjeta de crédito que se indica a continuación y a realizar el débito en dicha cuenta. Dichas entradas de débito están limitadas a los cargos por servicios públicos de la ciudad de Tulare. Únicamente se puede utilizar VISA/MASTERCARD/DISCOVERY.

NOMBRE DEL TITULAR DE LA TARJETA DE CRÉDITO _____ VISA
N.º DE CUENTA _____ MASTERCARD
CÓDIGO DE SEGURIDAD _____ FECHA DE VENCIMIENTO DE LA TARJETA _____ DISCOVERY

Esta autorización permanecerá en pleno vigor y efecto hasta que la ciudad de Tulare y el Depositario reciban una notificación de rescisión por escrito de mi parte (o de parte de cualquiera de nosotros) con tiempo suficiente y de un modo tal que permita una oportunidad razonable para que la ciudad de Tulare y la empresa emisora de la tarjeta de crédito actúen al respecto.

NOMBRE _____ DIRECCION _____
FIRMADO _____ N.º DE TEL. DIURNO _____
FECHA _____ N.º DE CUENTA DEL SERVICIO DE LA CIUDAD _____

IDENTIDAD E INFORMACIÓN VERIFICADAS POR UN EMPLEADO DE LA CIUDAD DE TULARE _____